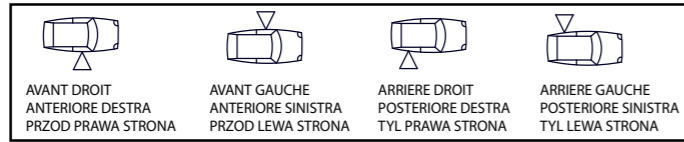


C-Max

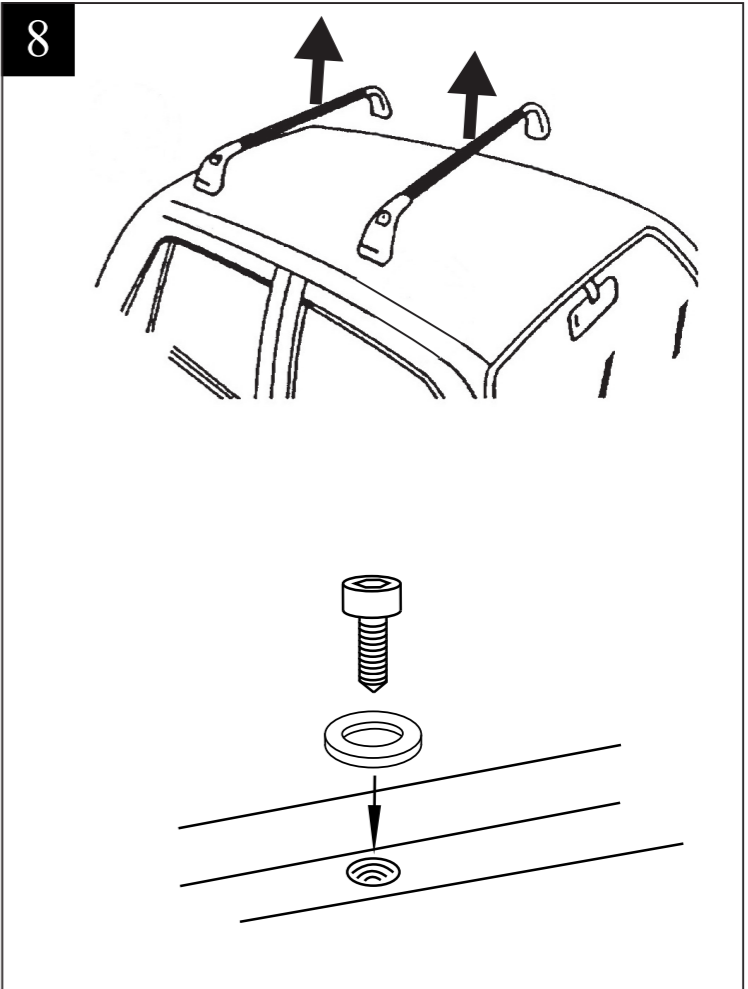
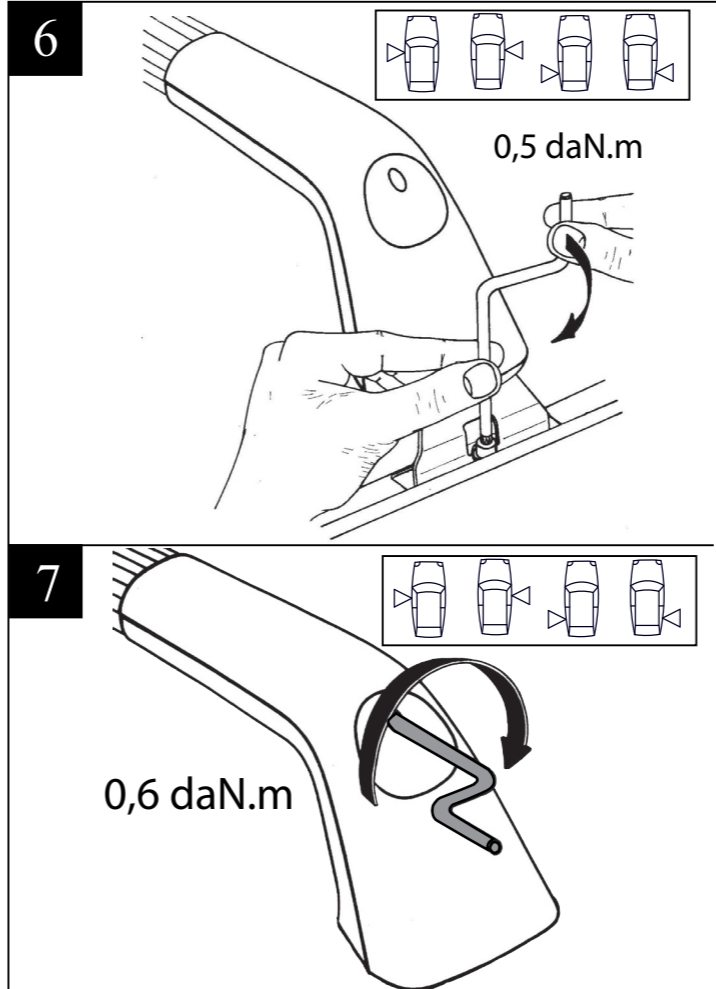
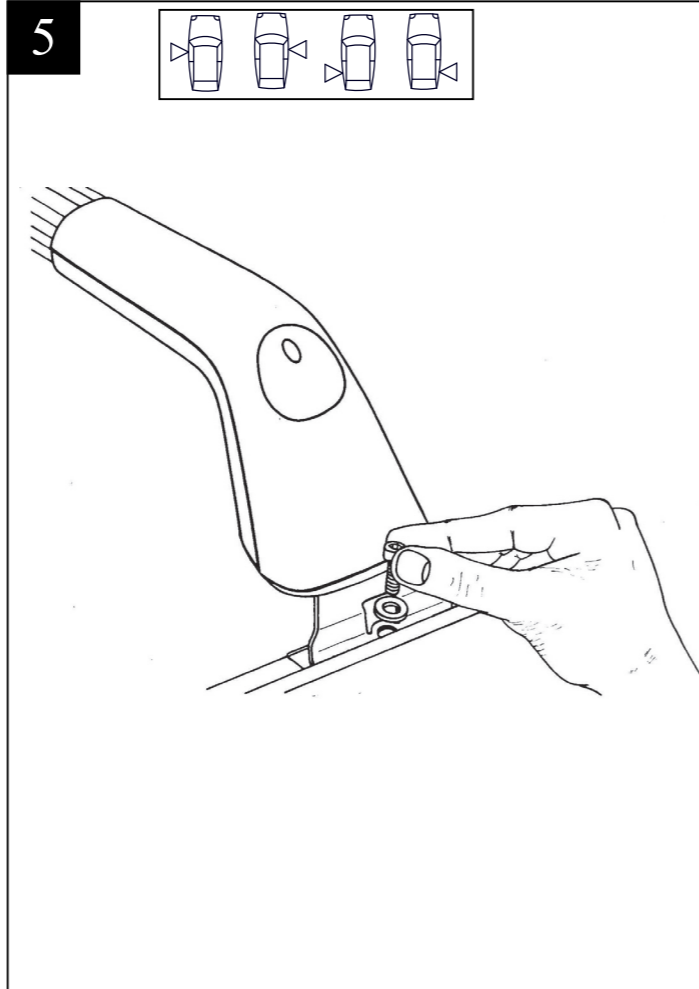
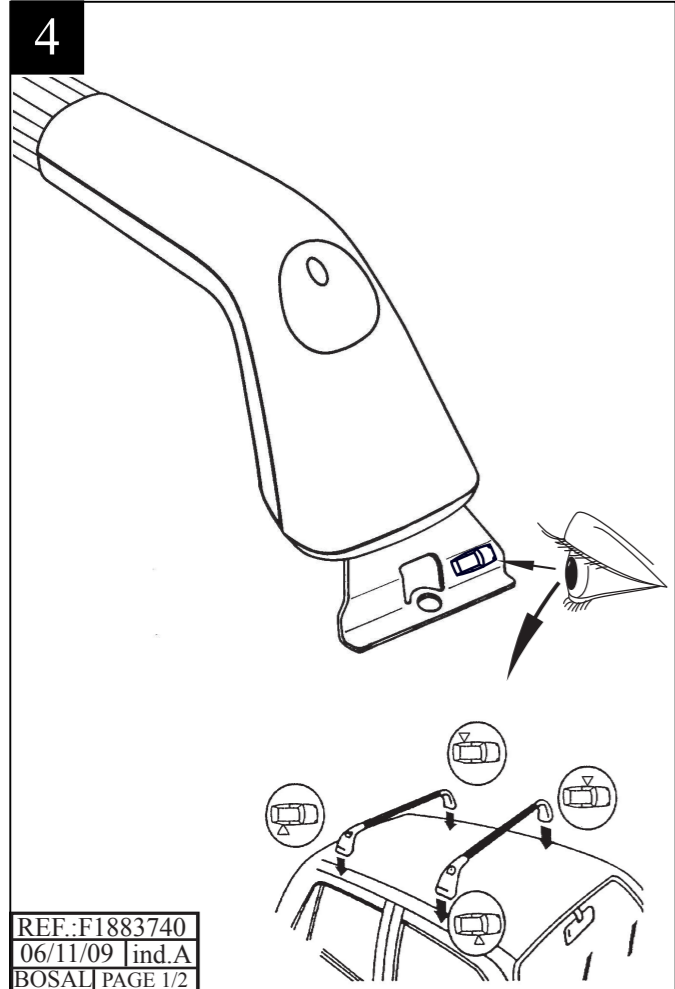
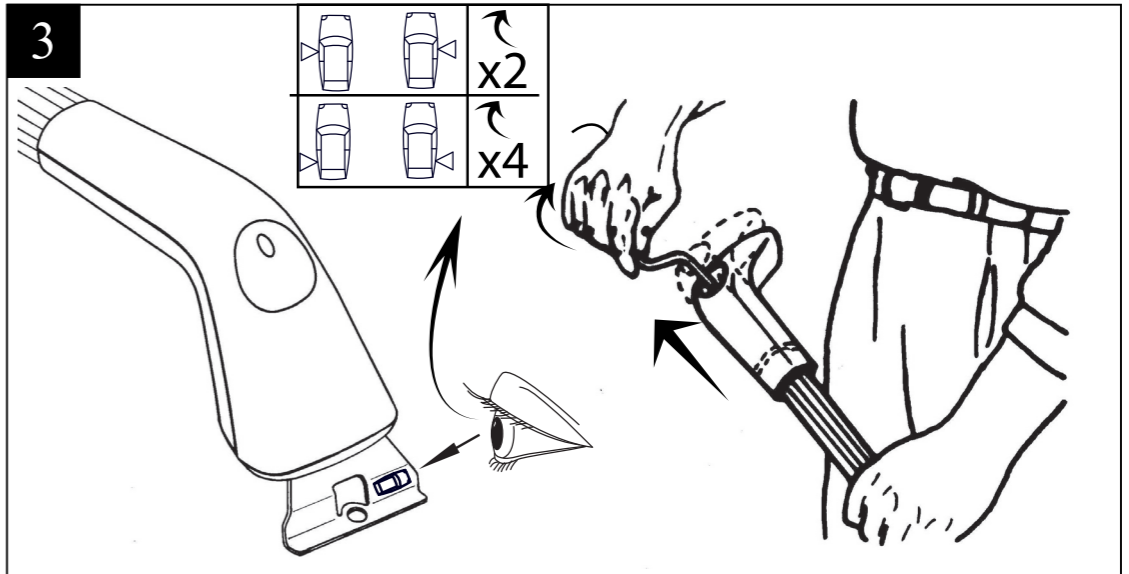
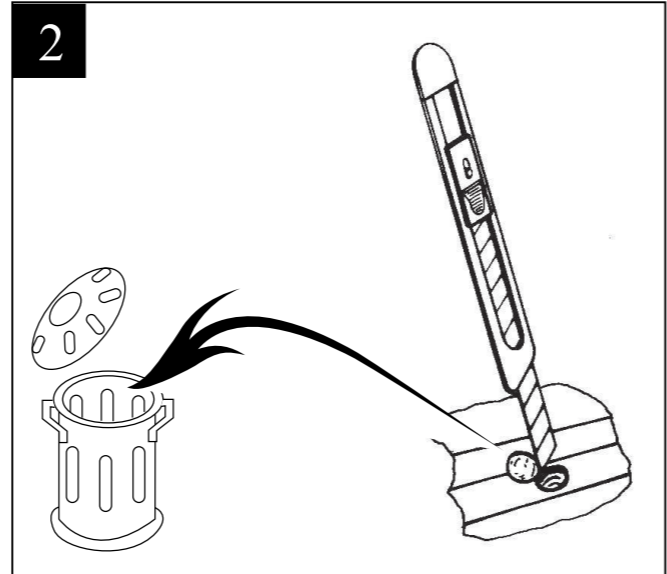
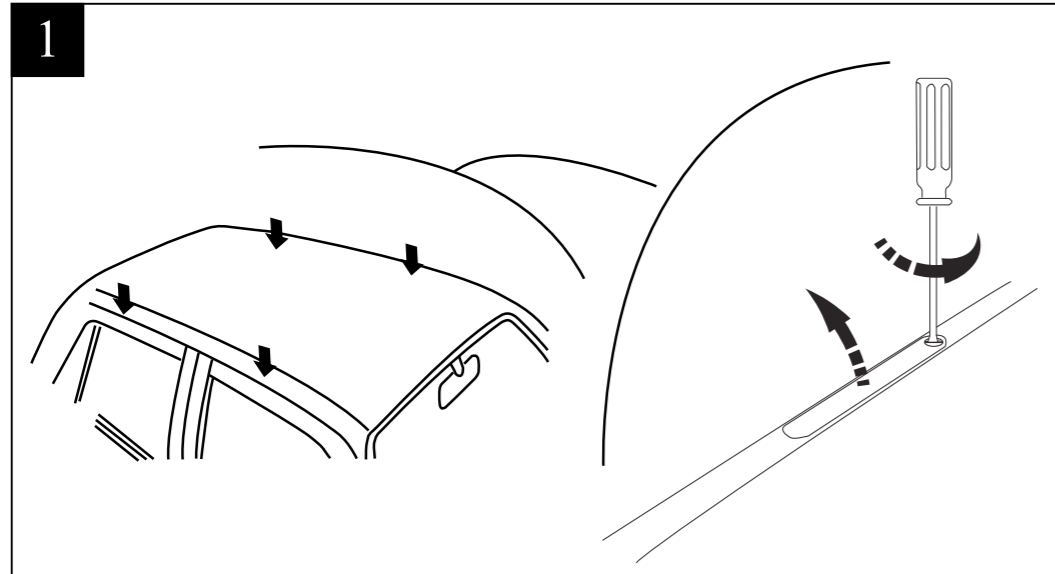
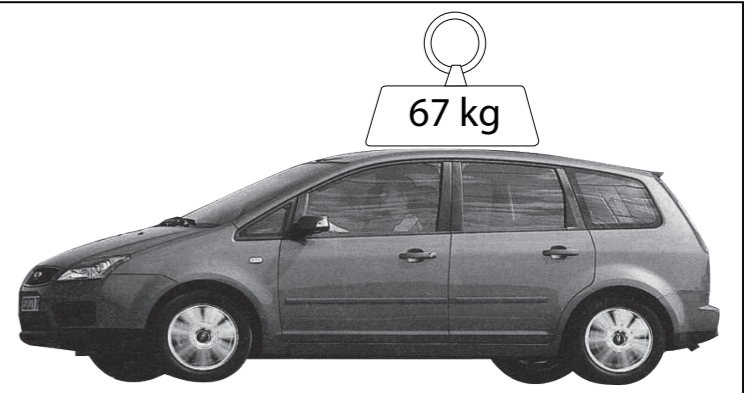
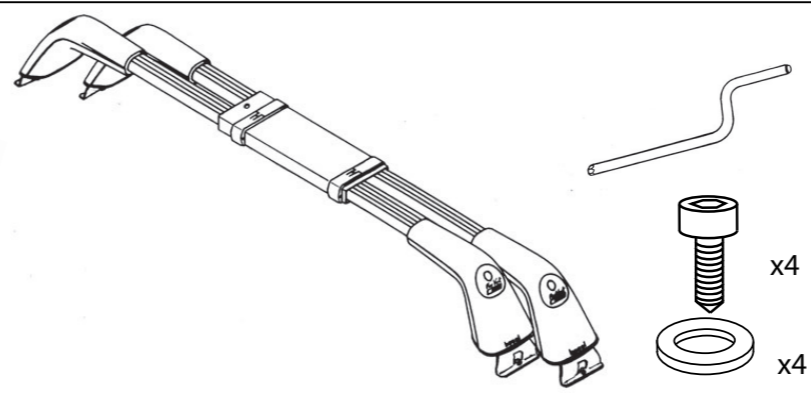
608084

FEU VERT
ZI de la Plaine de l'ain
01150 SAINT-VULBAS
N° vert : 0800 10 10 01



vert : avant
verde : adelante
zielony : przod

bleu : arriere
azul : atras
niebieski : tyl



Français Sécurité

- Prière de bien lire l'instruction de montage avant de commencer.
- Veuillez vérifier que tous les articles sont inclus dans la boîte.
- Suivez l'ordre de numérotation 1,2,3 etc...
- Ces barres de toit ne conviennent qu'au véhicule spécifié au recto de cette notice.
- Fixer de façon sûre et correcte la charge.
- Il est recommandé d'utiliser les accessoires adaptés au transport de la charge considérée (porte-vélo, porte-ski, etc...)
- Faire attention à ne pas abîmer les barres de toit (chocs, etc...) et de veiller à un bon entretien des barres.
- Nettoyer et sécher les surfaces en contact avec le véhicule avant montage.
- Ces barres ont été conçues pour être placées à un endroit précis du véhicule.
- La fixation sur le véhicule n'est plus garantie si le positionnement est différent de celui indiqué sur cette notice.
- Les dispositifs de fixation doivent être serrés correctement et vérifiés régulièrement au cours des trajets.
- L'arrimage des bagages avec des liens élastiques (sandow, tendeurs, etc...) est interdit; sangles conseillées.
- Les pattes métalliques de fixation ont reçu un traitement spécial anti-agression de la peinture de votre véhicule ; ce traitement a fait l'objet de recherches approfondies.
- N'intercaler aucune garniture supplémentaire (caoutchouc, plastique ou autre) entre la patte de fixation et la carrosserie, la bonne tenue des barres ne serait plus assurée.
- Respecter la charge maximum admissible par le véhicule préconisée au recto.
- La hauteur de la charge ne doit pas dépasser celle préconisée par le constructeur dans le manuel d'utilisation.
- Planches à voile et charges longues: réduire la vitesse, 90 km/heure conseillé.
- Pour économie d'énergie, les barres seront enlevées si elles ne sont pas utilisées.
- Toute charge transportée sur le pavillon d'un véhicule affecte de manière sensible son comportement en particulier la sensibilité au vent latéral et le comportement en virage et au freinage. □

Important : Suivre correctement les instructions de montage et d'utilisation.

Le non respect de cette notice d'utilisation dégage la responsabilité du constructeur.

ESPAÑOL SEGURIDAD

- Leer atentamente las instrucciones de montaje antes de comenzar.
- Verificar que todos los artículos se encuentran en la caja.
- Seguir el orden de numeración 1, 2, 3, etc.
- Estas barras de techo sólo sirven para el vehículo especificado en el anverso de estas instrucciones.
- Fijar la carga adecuadamente y de forma segura.
- Se recomienda utilizar accesorios adaptados al transporte de la carga en cuestión (portabicicletas, portaesquí, etc.)
- Prestar atención para no deteriorar las barras de techo (golpes, etc.) y realizar correctamente su mantenimiento.
- Antes del montaje, limpiar y secar las superficies en contacto con el vehículo.
- Estas barras han sido diseñadas para ser montadas en un lugar preciso del vehículo.
- La fijación en el vehículo no está garantizada si la posición es diferente de la indicada en estas instrucciones.
- Es imprescindible apretar correctamente los dispositivos de fijación y comprobarlos periódicamente durante el trayecto.
- Se prohíbe sujetar el equipaje con elásticos (pulpos, sensores, etc.); se aconseja utilizar correas.
- Las patillas metálicas de fijación han recibido u □
- No intercalar ninguna guarnición suplementaria (caucho, plástico u otros) entre la patilla de fijación y la carrocería ya que, de lo contrario, no se garantizaría la correcta sujeción de las barras.
- Respete la carga máxima admitida por el vehículo que se indica en el anverso.
- La altura de la carga no debe sobrepasar la recomendada por el fabricante en el manual de utilización.
- Tablas de vela y cargas largas: reducir la velocidad; se recomienda circular a 90 km/h.
- Para ahorrar energía, desmontar las barras si no se utilizan.
- Todas las cargas que se transporten en el techo de un vehículo afectan de manera importante en su comportamiento, en especial en la sensibilidad al viento lateral y en el comportamiento en los giros y en la f □
- Importante: Seguir correctamente las instrucciones de montaje y utilización.

El incumplimiento de estas instrucciones de utilización exime de responsabilidad al Fabricante.

POLSKI BEZPIECZEŃSTWO

- Przed przystąpieniem do pracy należy dokładnie przeczytać instrukcję montażu.
- Prosimy o sprawdzenie, czy wszystkie elementy znajdują się w opakowaniu.
- Należy sprawdzić je zgodnie z kolejnymi numerami 1, 2, 3 itd.
- Listwy dachowe przeznaczone są jedynie do samochodów wymienionych na odwrocie niniejszej instrukcji.
- Należy zawsze zamocować ładunek w sposób prawidłowy i pewny.
- Zalecane jest korzystanie z akcesoriów odpowiednich dla przewożonego ładunku (bagażnik na rowery, bagażnik na narty itd.).
- Należy uważać, aby nie uszkodzić listew dachowych (poprzez uderzenie itd.) oraz zwracać uwagę na ich prawidłowe utrzymanie i konserwację.
- Przed przystąpieniem do montażu należy wyczyścić i wysuszyć powierzchnie kontaktu z pojazdem.
- Listwy zostały zaprojektowane do umieszczenia w odpowiednim miejscu dachu pojazdu.
- Właściwe zamocowanie do pojazdu nie może być zagwarantowane, jeżeli listwy montowane są w innym miejscu, niż zalecane w niniejszej instrukcji.
- Urządzenia mocujące muszą być prawidłowo dokręcone i regularnie sprawdzane w trakcie jazdy.
- Zabronione jest mocowanie bagaży za pomocą elementów elastycznych (liny gumowe, naprężane, itp.) – należy zawsze używać pasów mocujących.
- Metalowe nóżki mocujące posiadają specjalną powłokę zabezpieczającą przed niekorzystnym działaniem lakieru samochodowego; powłoka ta została opracowana podczas wnikliwych badań naukowych.
- Pomiędzy nóżkę mocującą a karoserię pojazdu nie należy wkładać żadnych dodatkowych elementów uszczelniających (gumowych, plastikowych lub innych)
- w takim przypadku nie możemy gwarantować prawidłowego zamocowania listew.
- Przestrzegać zamieszczonych na odwrocie zaleceń dotyczących maksymalnego dopuszczalnego obciążenia.
- Wysokość ładunku nie powinna przekraczać wysokości zalecanej przez producenta w instrukcji obsługi.
- W przypadku przewożenia desek surfingowych lub długich ładunków należy zmniejszyć prędkość, zalecane jest ograniczenie do 90 km/godz.
- W celu zaoszczędzenia paliwa, nie używane listwy dachowe powinny zostać zdemontowane.
- Każdy ładunek przewożony na dachu pojazdu powoduje zmiany jego zachowania, szczególnie jeśli chodzi o boczny wiatr, jazdę na zakrętach i hamowanie. Zaleca się jazdę z większą ostrożnością (ograniczenie prędkości, uwzględnienie dłuższej drogi hamowania).
- Ważne: Należy przestrzegać zaleceń montażu i użytkowania.

Brak przestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji obsługi powoduje unieważnienie gwarancji udzielanej przez producenta.

Garantie

- La durée de la garantie est de 3 ans à compter de la date d'achat (date de la facturation ou du ticket de caisse).
- La garantie s'étend à toutes les pièces reconnues défectueuses par leur remplacement et envoi gratuit.
- La garantie ne couvre pas les détériorations de pièces occasionnées par le non respect de la notice de montage et d'utilisation des barres de toit.

GARANTÍA

- La duración de la garantía es de 3 años a partir de la fecha de compra (fecha de la factura o del ticket de caja).
- La garantía se extiende a todas las piezas reconocidas defectuosas, las cuales serán sustituidas y enviadas gratuitamente.
- La garantía no cubre los □

GWARANCJA

- Okres obowiązywania gwarancji wynosi 3 lata, licząc od daty zakupu (data wystawienia faktury lub paragonu kasowego).
- Gwarancja obejmuje bezpłatną wymianę i przesyłkę wszystkich części uznanych za wadliwe. Gwarancja nie obowiązuje w przypadku uszkodzenia części, spowodowanego nieprzestrzeganiem zaleceń instrukcji, dotyczących montażu i eksploatacji listew dachowych.

